

ფორმა N 1
Form N 1

საგადასახადო აგენტის ინფორმაცია არარეზიდენტისათვის
წყაროსთან დასაკავებელი გადასახადის გადახდისაგან გათავისუფლებაზე ან შემცირებაზე
Tax agent information on exemption or reduction of tax withheld at source on income paid to non-resident

<p>I. საგადასახადო აგენტის მონაცემები Information about tax agent</p> <p>სახელწოდება/სახელი, გვარი Title/Name, Surname</p> <input type="text"/>	<p>II. საგადასახადო აგენტის საიდენტიფიკაციო ნომერი Identification number of tax agent</p> <input type="text"/>
---	--

III. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას)
Address (street, no., town, province, postal code, if any)

შემოსავლის მიმდების სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title of the income recipient	შემოსავლის მიმდების საიდენტიფიკაციო ნომერი Identification Number of the income recipient	რეზიდენტობის ქვეყანა Country of residence	ხელშეკრულების ნომერი/თარიღი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) Contract number / date (if applicable)	გადახდის თარიღი Date of payment	შემოსავლის სახე კოდის მიხედვით Type of income by code	გადახდილი თანხა წყაროსთან დაუკავებლობის შემთხვევაში Income paid if not withheld	წყაროსთან დასაკავებელი გადასახადის შემცირების შემთხვევაში Reduced tax withheld at source		
							წყაროსთან დაკავებული გადასახადის განაკვეთი Withholding tax rate	დაკავებული თანხის ოდენობა Amount withheld	
							საქართველოს საგადასახადო კოდექსის შესაბამისად In accordance with Georgian Tax Code	საერთაშორისო შეთანხმების შესაბამისად In accordance with International Agreement	

V. ვადასტურებ, რომ მოწოდებული ინფორმაცია უტყუარია და სრული. მონაცემების ცვლილებების შემთხვევაში ვაცნობებ საგადასახადო ორგანოს.
I certify that the information is correct and complete. I undertake to inform the tax authority if there is any change to the given information.

ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)
Signature and stamp (if any) Date (DD-MM-YYYY)

საგადასახადო აგენტი ვალდებულია ამ ფორმასთან ერთად საგადასახადო ორგანოში წარადგინოს შემოსავლის მიმდების რეზიდენტობის დამადასტურებელი ცნობები გაცემული შესაბამისი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ.

Certificate of residence of the recipient of income must be issued by the competent authority of that country and simultaneously presented together with this form by tax agent.

დანართი გვერდზე
Annex on Pages

ფორმა N 2 Form N 2		არარეზიდენტის დეკლარაცია საქართველოში გადახდილი/დაკავებული გადასახადების შესახებ და მოთხოვნა თანხის დაბრუნების თაობაზე Declaration of a Non-Resident on taxes paid/withheld in Georgia and claim for their repayment				
ნაწილი I Part I						
შემოსავლის მიმღების მონაცემები Identification of the Recipient of Income						
1. სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title		2. შემოსავლის მიმღების საიდენტიფიკაციო ნომერი უცხო ქვეყანაში (საქონის არსებობისას) In foreign country (if any)		საქართველოში In Georgia		
3. დაბადების თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) და ადგილი (ფიზიკური პირის შემთხვევაში) Date (DD-MM-YYYY) and place of birth (in the case of individual)						
4. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას) Address (street, no., town, province, postal code, if any)						
5. საკონტაქტო მისამართი (თუ განსხვავდება ზემოთაღნიშნულისგან) Mailing address (if different from above)						
6. ბანკის დასახელება, კოდი (მაგ. SWIFT, IBAN და ა.შ.) და ანგარიშის ნომერი, რომელზეც შემოსავალი გადაირიბა (თუ შესაძლებელია) Bank title, code ("e.g." SWIFT, IBAN, etc.) and account no. of the bank to which the income is transferred (if available)						
7. რეზიდენტობის სახელმწიფო არის The State of residence						
<input type="checkbox"/> რეგისტრაციის ადგილი Place of incorporation		<input type="checkbox"/> ფაქტობრივი მართვის ადგილი Place of effective management		<input type="checkbox"/> სხვა Other		
8. თუ შემოსავლის მიმღებს აქვს მუდმივი დაწესებულება საქართველოში, მიუთითეთ სახელწოდება და საიდენტიფიკაციო ნომერი If the recipient of income has a permanent establishment in Georgia, indicate the name and the identification number						
ნაწილი II Part II						
შემოსავლის გადახდა Payment of income						
9. შემოსავლის კოდეფი Codes of income: 01. პროცენტი Interest; 02. დივიდენდები Dividends; 03. ნაშთი შემოსავალი Capital gains; 04. როიალტი Royalties; 05. ანაზღაურება დამოუკიდებელი პირადი მომსახურებისთვის Compensation for independent personal services; 06. ანაზღაურება დაქირავებული მუშაობისთვის Compensation for employment; 07. სხვა შემოსავალი Other income						
ა) ნაწილი მიუთითეთ დაკავებული თანხა ბ) ნაწილი მიუთითეთ დასაბრუნებელი თანხა Indicate in the field a) the amount withheld b) the amount to be repaid						
კოდი Code	გადახდის თარიღი Date of payment	გადახდის სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title of payer	გადასახდის საიდენტიფიკაციო ნომერი Taxpayer identification number	ხელშეკრულების ნომერი/თარიღი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) Contract number/date (if applicable)	შემოსავალი დაბრუნებამდე Income before tax	დაკავებული/დასაბრუნებელი გადასახადის ოდენობა Amount of tax withheld/to be repaid
						a) b)
						a) b)
						a) b)
ნაწილი III Part III						
საგადასახადო აგენტის დასტური Confirmation of a tax agent						
10. ვადასტურებ, რომ დეკლარაციის მე-2 ნაწილში მოცემული ინფორმაცია ზუსტია და ჩემ მიერ არარეზიდენტისათვის გადასახადი წყაროსთან იქნა დაკავებული. hereby certify that information given in part II of the declaration is correct and the tax of a non-resident has been withheld at source.						
საგადასახადო აგენტის სახელი, გვარი Tax Agent Name, Surname		ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) Signature and stamp (if any)		თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)		უფლებამოსილება
ნაწილი IV Part IV						
ცნობა Certificate						
11. <input type="checkbox"/> ვადასტურებ, რომ ვარ ამ ფორმაში აღნიშნული შემოსავლის ბენეფიციური მფლობელი. I hereby certify that I am a beneficial owner with respect to the income to which this form relates.						
12. ვითხოვ დაბრუნებას I claim repayment of						
13. ბანკის დასახელება, კოდი (მაგ. SWIFT, IBAN და ა.შ.) და ანგარიშის ნომერი, რომელზეც არარეზიდენტი ამ მხრივ განიხილავს გადასახადის დაბრუნებას Bank title, code ("e.g." SWIFT, IBAN, etc.) and account number to which taxes withheld in Georgia should be transferred						
14. მოწოდებული ინფორმაცია უტყუარია და სრული. მონაცემების ცვლილებების შემთხვევაში ვაჟიანებ საგადასახადო ორგანოს. The information is correct and complete. I undertake to inform the tax authority if there is any change to the given information.						
ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) Signature and stamp (if any)		თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)		უფლებამოსილება Capacity in which acting		
საგადასახადო აგენტი ვალდებულია ამ ფორმასთან ერთად საგადასახადო ორგანოში წარადგინოს შემოსავლის მიმღების რეზიდენტობის დამადასტურებელი ცნობა გაცემული შესაბამისი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ. Certificate of residence of the recipient of income must be issues by the competent authority of that country and simultaneously presented together with this form by tax agent.						
დანართი Annex on		გვერდი Page				

ფორმა N 3 Form N 3	არარეზიდენტის მიერ საქართველოში გადახდილი/დაკავებული გადასახადების შესახებ ცნობის მოთხოვნა Request of a Non-Resident for Issuing Certificate of Taxes Paid in Georgia				
ნაწილი I ივსება განმცხადებლის მიერ Part I To be filled by applicant					
განმცხადებლის მონაცემები Identification of applicant					
1. სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title					
2. საქართველოს გადასახადის გადამხდელის საიდენტიფიკაციო ნომერი (ასეთის არსებობისას) Georgian taxpayer identification number (if any)					
3. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას) Address (street, no., town, province, postal code, if any)					
4. რეზიდენტობის ქვეყანა Country of residence					
ნაწილი II შემოსავლის გადახდა Part II Payment of income					
5.					
შემოსავლის სახე Type of income	გადახდის თარიღი Date of payment	საგადასახადო აგენტის სახელი, გვარი/სახელწოდება (საიდენტიფიკაციო ნომერი ასეთის არსებობისას) Name, Surname/Title of tax agent (identification number, if any)	შემოსავალი დაბეგრამდე Income before tax	გადახდილი გადასახადის განაკვეთი Rate of tax withheld	გადახდილი გადასახადის ოდენობა Amount of tax withheld
ნაწილი III საქართველოში არსებული ქონება Part III Capital situated in Georgia					
6.					
ქონების სახე Type of capital	განთავსების ადგილის მისამართი Address where situated	ღირებულება Value	გადახდილი გადასახადის ოდენობა Amount of tax paid		
ნაწილი IV ცნობა Part IV Certificate					
7. მოწოდებული ინფორმაცია უტყუარია და სრული. The information is correct and complete. I undertake to inform the tax authorities if there is any change to the given information.					
ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) Signature and stamp (if any)		თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)		უფლებამოსილება Capacity in which acting	
ნაწილი V. ივსება საგადასახადო ორგანოს მიერ Part V. To be filled by tax authority					
საქართველოს საგადასახადო ორგანოს ცნობა Certificate of the tax authority of Georgia					
8. საგადასახადო ორგანო Tax authority					
ვადასტურებ, რომ I certify that				გადაიხდა გადასახადი paid taxes	
<input type="checkbox"/> შემოსავალზე on income		ლარი GEL.			
<input type="checkbox"/> ქონებაზე on capital		ლარი GEL.			
ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) Signature and stamp (if any)		თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)			
საგადასახადო ორგანოს ბეჭედი Official stamp of tax authority					

ფორმა N 4 Form N 4	რეზიდენტობის ცნობის მოთხოვნა Application for Certificate of Residence
ნაწილი I. ივსება განმცხადებლის მიერ Part I. To be filled by applicant	
განმცხადებლის მონაცემები Identification of applicant	
1. სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title	<input type="text"/>
2. საქართველოს გადასახადის გადამხდელის საიდენტიფიკაციო ნომერი (ასეთის არსებობისას) Georgian taxpayer identification number (if any)	<input type="text"/>
3. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას) Address (street, no., town, province, postal code, if any)	<input type="text"/>
4. პირადობის დამადასტურებელი საბუთის დასახელება (ფიზიკური პირის შემთხვევაში) Title of personal identification document (in the case of individual)	<input type="text"/>
გაცემის თარიღი/მოქმედების ვადა Date of issue /date of expiry	<input type="text"/>
პირადი ნომერი Identification number	<input type="text"/>
5. საქართველო არის: Georgia is:	
<input type="checkbox"/> რეგისტრაციის ადგილი Place of incorporation	<input type="checkbox"/> ფაქტობრივი მართვის ადგილი Place of effective management
<input type="checkbox"/> სხვა Other	<input type="text"/>
6. მოთხოვნის მიზანია რეზიდენტობის ცნობის მიღება The application is made for the purpose of claiming the Certificate of Residence	<input type="text"/> წლისთვის for year
<input type="text"/> ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) Signature and stamp (if any)	<input type="text"/> თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)
ნაწილი II. ივსება საგადასახადო ორგანოს მიერ Part II. To be filled by tax authority	
რეზიდენტობის ცნობა შესაბამისი წლისთვის Certificate of Residence For Year	
<input type="text"/>	
7. ვადასტურებ, რომ ზემოთაღნიშნული პირი არის /იყო საქართველოს რეზიდენტი საგადასახადო მიზნებისათვის. I certify that the person/entity named above is/was resident of Georgia for tax purposes.	
საგადასახადო ორგანოს უფლებამოსილი პირის სახელი, გვარი Name, Surname of tax official	<input type="text"/>
თანამდებობა Position	<input type="text"/>
საგადასახადო ორგანო Tax authority	<input type="text"/>
საგადასახადო ორგანოს მისამართი Address of tax authority	<input type="text"/>
<input type="text"/> ხელმოწერა Signature	<input type="text"/> თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)
<input type="text"/> საგადასახადო ორგანოს ბეჭედი Official stamp of tax authority	